



# No ke Noi 'ana i

# Kāleka / Palapala Hō'opia'i'o Hou Kui Hou

## No ka po'e i hou kui 'ia ma Hawai'i Moku'āina wale nō

Ho'oponopono: 06/01/22

Process to Request Replacement Vaccination Card - Hawaiian

Ma hea 'oe i hou kui 'ia ai?	Pehea au e noi ai i kāleka / palapala hou?
Ma ka haukapila, hale kū'ai lā'au, haukapila li'ili'i, kikowaena olakino, DOD a i 'ole VA	E ho'ohui me ka po'e limahana o kahi i hou kui 'ia ai 'oe
Ke Kulanui Kaiaulu 'o Windward, Windward Health Center Point of Dispensing (POD), Behavioral Health Administration POD, Ke Kulanui Kaiaulu 'o Leeward, Ke Kulanui o Hawai'i, Project Vision Hawaii, hou kui 'ia ma ka hale a i 'ole kekahi Hale Pa'ahao ma O'ahu	Kelepona i ka helu 808-586-8332
Kekahi o ko ka 'Oihana Ola o ka Moku'āina 'o Hawai'i (HI-DOH) wahi POD ma: Kaua'i, Maui a i 'ole Hawai'i	E kūkā me ke ke'ena HI-DOH o kou kālana. Kaua'i: 808-241-3495; Maui: 808-984-8201; Hawai'i: 808-974-6012
Ma kekahi wahi hou kui i pani 'ia i kēia manawa <b>A</b> ua ' <b>IKE</b> 'oe na wai e ho'oholo ana i kēlā wahi POD ma mua	E kūkā me ka mea nāna i hou kui iā 'oe (i la'ana, Queens, Hawaii Pacific Health, a pēlā aku)
Inā 'a'ole 'oe 'ike na wai e ho'oholo ana i kēlā wahi POD i hou kui 'ia ai 'oe	E kelepona i ka helu 808-586-8332 a i 'ole 833-711-0645. E hō'ike i kou: Inoa, Lā Hānau, Kahi i hou kui 'ia ai 'oe, Ka lā a ma kahi o ka hola i hou kui 'ia ai 'oe, kou helu kelepona a i 'ole kou helu leka uila
E 'ae 'ia kekahi palapala na ka Vaccine Administration Management System (VAMS). Inā ua kākau inoa 'oe no kou hou kui 'ia 'ana ma ka VAMS, e komo i laila ma ke kamepiula a pa'i i ka Palapala VAMS.	